

Den Europæiske Unions Tidende

L 226



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

22. august 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 760/2012 af 21. august 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 595/2004 for så vidt angår intensiteten af den kontrol, som medlemsstaterne udfører inden for rammerne af mælkekvoteordningen** 1

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 761/2012 af 21. august 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 3

AFGØRELSE

2012/482/EU:

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 20. august 2012 om ændring af beslutning 2002/994/EF om beskyttelsesforanstaltninger over for animalske produkter importeret fra Kina (meddelt under nummer C(2012) 5753) ⁽¹⁾** 5

2012/483/EU:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 20. august 2012 om fastsættelse af en ny frist for indsendelse af dossierer for visse stoffer, der skal undersøges i forbindelse med det 14-års arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF (meddelt under nummer C(2012) 5787) ⁽¹⁾** 6

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1006/2011 af 27. september 2011 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EUT L 282 af 28.10.2011)

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 760/2012

af 21. august 2012

om ændring af forordning (EF) nr. 595/2004 for så vidt angår intensiteten af den kontrol, som medlemsstaterne udfører inden for rammerne af mælkekvoteordningen

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 85 sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Artikel 22 i Kommissionens forordning (EF) nr. 595/2004 af 30. marts 2004 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1788/2003 om en afgift på mælk og mejeriprodukter ⁽²⁾ fastsætter intensiteten af de kontroller af mælk leveret under kvoteordningen, der skal udføres af medlemsstaterne. Hvis de samlede justerede leverancer har udgjort mindre end 95 % af leverancerne andel af den nationale kvote i hver af de tre foregående 12-månedersperioder, kan kontrolintensiteten af leverancerne nedsættes fra 2 % til 1 % af producenterne og fra 40 % til 20 % af den anmeldte mængde mælk efter justering.

(2) Den administrative kompleksitet af disse kontroller er forholdsvis høj og bør forenkles.

(3) Medlemsstaterne har efterhånden mange års erfaring med disse kontroller og anvender en almindelig kontrolplan på grundlag af en risikoanalyse.

(4) Resultatet af de revisioner, som Kommissionen har foretaget i medlemsstaterne, viser, at der næsten i alle tilfælde ikke var behov for korrektioner.

(5) I overensstemmelse med bilag IX til forordning (EF) nr. 1234/2007 ender mælkekvoteordningen i 2015.

(6) Det er derfor hensigtsmæssigt at fastsætte kontrolintensiteten af leverancer for alle medlemsstater til 1 % af producenterne og 20 % af den anmeldte leverede mængde mælk efter justering og kun at fordoble antallet af kontroller i tilfælde af signifikante uregelmæssigheder eller uoverensstemmelser.

(7) Forordning (EF) nr. 595/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Eftersom de foreslåede ændringer har til formål at sænke kontrolintensiteten og dermed lette medlemsstaternes administrative byrde, bør de finde anvendelse i forbindelse med den aktuelle 12-månedersperiode, som startede den 1. april 2012. Nærværende forordning skal derfor anvendes fra og med den dato.

(9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 595/2004 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 19, stk. 3, affattes således:

»3. Kontrollen betragtes som afsluttet, når der foreligger en kontrolrapport.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 94 af 31.3.2004, s. 22.

Alle kontrolrapporter skal være afsluttet senest 18 måneder efter udgangen af den pågældende 12-månedersperiode.

Hvis kontrollen i artikel 20 kombineres med anden kontrol, skal fristerne for den anden kontrol og udarbejdelsen af de respektive kontrolrapporter dog overholdes.»

2) I artikel 22 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Den kontrol, der er nævnt i artikel 21, stk. 1, skal mindst omfatte:

a) 1 % af producenterne for hver 12-månedersperiode

b) 20 % af den anmeldte mængde mælk efter justering for den pågældende periode og

c) et repræsentativt udsnit af mælketransporterne fra udvalgte producenter til udvalgte opkøbere.

Transportkontrollen i litra c) skal især foretages ved indvejsningen på mejerierne.»

b) Der tilføjes et nyt stk. 4:

»4. Hvis der ved en kontrol konstateres signifikante uregelmæssigheder eller uoverensstemmelser i en region eller dele af en region, fordobler de kompetente myndigheder antallet af kontroller i den relevante 12-månedersperiode og den følgende 12-månedersperiode i denne region eller dele af denne region.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. april 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. august 2012.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 761/2012**af 21. august 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. august 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	57,4
	ZZ	57,4
0707 00 05	MK	66,1
	TR	91,2
	ZZ	78,7
0709 93 10	TR	104,8
	ZZ	104,8
0805 50 10	AR	96,2
	CL	88,4
	TR	95,0
	UY	89,4
	ZA	94,2
	ZZ	92,6
0806 10 10	BA	61,1
	EG	205,6
	TR	149,5
	ZZ	138,7
0808 10 80	BR	111,9
	CL	124,8
	NZ	128,4
	UY	68,3
	ZA	101,8
	ZZ	107,0
0808 30 90	AR	111,1
	CN	56,0
	TR	136,8
	ZA	92,0
	ZZ	99,0
0809 30	TR	165,2
	ZZ	165,2
0809 40 05	BA	64,1
	IL	85,4
	ZZ	74,8

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSE

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 20. august 2012

om ændring af beslutning 2002/994/EF om beskyttelsesforanstaltninger over for animalske produkter importeret fra Kina

(meddelt under nummer C(2012) 5753)

(EØS-relevant tekst)

(2012/482/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 22, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens beslutning 2002/994/EF af 20. december 2002 om beskyttelsesforanstaltninger over for animalske produkter importeret fra Kina ⁽²⁾ gælder for alle animalske produkter, der importeres fra Kina, og som er beregnet til konsum eller foder.

(2) I henhold til nævnte beslutnings artikel 3 skal medlemsstaterne tillade import af de produkter, der er opført i del II i bilaget til beslutningen, når de er ledsaget af en erklæring fra den kompetente kinesiske myndighed om, at hver sending inden afsendelsen er blevet underkastet en kemisk test for at sikre, at de pågældende produkter ikke frembyder nogen risiko for menneskers sundhed. Testen udføres med særligt henblik på at påvise chloramphenicol, nitrofurant og nitrofurantmetabolitter.

(3) Kinas kompetente myndighed har fremlagt en relevant plan for overvågningen af restkoncentrationer i honning bestemt til eksport til Unionen. Planen blev godkendt ved Kommissionens afgørelse 2011/163/EU af 16. marts 2011 om godkendelse af tredjelandsplaner forelagt i henhold til artikel 29 i Rådets direktiv 96/23/EF ⁽³⁾.

(4) Honning og gelée royale er i øjeblikket opført på listen i del II i bilaget til beslutning 2002/994/EF. Propolis og bipollen er produkter, som også stammer fra biavl, og i betragtning af de særlige forhold, der gælder for produktionsprocessen for disse animalske produkter, er den risiko for dyre- eller folkesundheden, som de udgør, minimal. Der er desuden givet hensigtsmæssige sikkerhedsgarantier for disse produkter i den overvågningsplan for restkoncentrationer for honning bestemt til eksport, som Kina har forelagt, og som er blevet godkendt ved afgørelse 2011/163/EU. Propolis og bipollen bør derfor opføres på listen over produkter i del II i bilaget til beslutning 2002/994/EF, som bør ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I del II i bilaget til beslutning 2002/994/EF indsættes følgende led:

»— propolis og bipollen«

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. august 2012.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽²⁾ EFT L 348 af 21.12.2002, s. 154.

⁽³⁾ EUT L 70 af 17.3.2011, s. 40.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 20. august 2012

om fastsættelse af en ny frist for indsendelse af dossierer for visse stoffer, der skal undersøges i forbindelse med det 14-års arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF

(meddelt under nummer C(2012) 5787)

(EØS-relevant tekst)

(2012/483/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF af 16. februar 1998 om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽¹⁾, særlig artikel 16, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens forordning (EF) nr. 1451/2007 af 4. december 2007 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽²⁾, er der opstillet en liste over aktive stoffer, som skal vurderes med henblik på eventuel optagelse i bilag I, IA eller IB til direktiv 98/8/EF.
- (2) Det gælder for en række kombinationer af stoffer/produkttyper på listen, at enten er alle deltagerne trådt ud af undersøgelsesprogrammet, eller at den rapporterende medlemsstat, der er udpeget til vurderingen, ikke har modtaget noget fuldstændigt dossier inden for den tidsfrist, der er angivet i artikel 9 og artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1451/2007.
- (3) Kommissionen har i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, artikel 12, stk. 1, og artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1451/2007 underrettet medlemsstaterne herom. De samme oplysninger er også offentliggjort elektronisk den 17. januar 2011.

(4) Inden for tre måneder efter den elektroniske offentliggørelse af oplysningerne har flere virksomheder tilkendegivet interesse for at indtræde som deltager for nogle af de pågældende stoffer og produkttyper i overensstemmelse med artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1451/2007.

(5) Der bør derfor fastsættes en ny frist for indsendelse af dossierer for disse stoffer og produkttyper, jf. artikel 12, stk. 3, andet afsnit, i samme forordning.

(6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Biocidholdige Produkter —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den nye frist for indsendelse af dossierer for de stoffer og produkttyper, der er nævnt i bilaget, er den 30. september 2013.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. august 2012.

På Kommissionens vegne

Janez POTOČNIK

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 123 af 24.4.1998, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 325 af 11.12.2007, s. 3.

BILAG

Stoffer og produkttyper, for hvilke den nye frist for indsendelse af dossierer er den 30. september 2013

Betegnelse	EF-nummer	CAS-nummer	Produkt type	RMS
Triclosan	222-182-2	3380-34-5	2	DK
Triclosan	222-182-2	3380-34-5	7	DK
Triclosan	222-182-2	3380-34-5	9	DK
2-phenoxyethanol	204-589-7	122-99-6	3	UK

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1006/2011 af 27. september 2011 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

(Den Europæiske Unions Tidende L 282 af 28. oktober 2011)

Side 92, ud for KN-kode 0713 20 00, kolonne 2:

I stedet for: »Kikerærter«

læses: »Kikærter«.

Side 105, ud for KN-kode 1001 91 20, kolonne 2:

I stedet for: »Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd«

læses: »Blød hvede og blandsæd af hvede og rug«.

Side 279, ud for KN-kode 3824 90 58, kolonne 2:

I stedet for: »Nikotinplastre (transdermale systemer), der skal hjælpe rygere med at holde op med at ryge«

læses: »Nikotinplastre (transdermale systemer) til at understøtte rygeafvænning«.

Side 374, ud for KN-kode 5601 2, kolonne 2:

I stedet for: »Vat; andre varer af vat«

læses: »Vat af tekstilmaterialer samt varer af vat«.

Side 546, ud for KN-kode 8466, kolonne 2:

I stedet for: »Dele og tilbehør, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes til værktøjsmaskiner henhørende under pos. 8456-8465, herunder materiale- og værktøjsholdere, selvåbnende gevindskærehoveder, delehoveder og andet specialtilbehør; værktøjsholdere til håndværktøj af enhver art«

læses: »Dele og tilbehør, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes til maskiner henhørende under pos. 8456-8465, herunder materiale- og værktøjsholdere, selvåbnende gevindskærehoveder, delehoveder og andet specialtilbehør; værktøjsholdere til håndværktøj af enhver art«.

Side 843, kolonne 1:

I stedet for: »2932 29 90«

læses: »2932 20 90«.

Side 844, kolonne 1:

I stedet for: »2932 29 90«

læses: »2932 20 90«.

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA